



TOGETHER, BUILDING PEOPLE™

Avenida Diagonal, 453 Bis 7ª Planta,
08036 Barcelona, Spain

▶ PLATINTOJO PARAIŠKOS FORMA – EUROPA

Data
Metai Mėnuo Diena

Platintojo ID Nr.

KLIENTŲ APITARNAVIMAS
Austrija: austria@4life.com; Belgija: belgium@4life.com; Bulgarija: bulgaria@4life.com; Kroatija: croatia@4life.com; Čekija: czechrepublic@4life.com; Danija: denmark@4life.com; Estija: estonia@4life.com; Suomija: finland@4life.com; Prancūzija: france@4life.com; Graikija: greece@4life.com; Vengrija: hungary@4life.com; Airija: ireland@4life.com; Latvija: latvia@4life.com; Lietuva: lithuania@4life.com; Liuksemburgas: luxembourg@4life.com; Nyderlandai: netherlands@4life.com; Norvegija: norway@4life.com; Lenkija: poland@4life.com; Rumunija: romania@4life.com; Slovakija: slovakia@4life.com; Slovėnija: slovenia@4life.com; Švedija: sweden@4life.com; Šveicarija: switzerland@4life.com; Jungtinė Karalystė: unitedkingdom@4life.com

Pageidaujama kalba: _____

PARAIŠKOS INFORMACIJA (rašykite tvarkingai, spausdintinėmis didžiosiomis raidėmis ir taip, kad visi rašmenys tilptų į laukelius)

▶ Pareiškėjo vardas ir pavardė arba įmonės pavadinimas			▶ Asmens dokumento Nr. arba įmonės kodas		
▶ Antrojo pareiškėjo vardas ir pavardė			▶ Valstybė		
▶ Vardas pripažįstant pasiekimus (kaip norėtumėte matyti savo vardą ir pavardę, kai pripažįstami jūsų pasiekimai)			▶ Miestas		
▶ Gyvenamosios vietos adresas			▶ Apskritis		
▶ Apskritis			▶ Pašto kodas		▶ El. paštas
▶ Namų telefonas			▶ Darbo telefonas		▶ Mobilusis telefonas

PLATINTOJO SIUNTŲ PRISTATYMO ADRESAS (užpildykite, jei siuntų pristatymo adresas yra kitoks, nei pagrindinis pašto adresas)

▶ Siuntų pristatymo adresas			▶ Telefono Nr. siuntų pristatymo adresu		
▶ Apskritis			▶ Miestas		▶ Pašto kodas

IREGISTRAVUSIO ASMENS INFORMACIJA* (asmuo, kuris jus supažindino su „4Life“ – jis gali būti ir jūsų sponsorius)

▶ Iregistravusio asmens vardas ir pavardė			▶ Iregistravusio asmens ID Nr.		
			▶ Telefono Nr.		

SPONSORIAUS INFORMACIJA* (asmuo, kuris struktūroje yra tiesiai virš jūsų)

▶ Sponsoriaus vardas ir pavardė*			▶ Sponsoriaus ID Nr.		
			▶ Telefono Nr.		

BANKO INFORMACIJA

▶ Sąskaitos savininko vardas ir pavardė (pavadinimas)			▶ Banko pavadinimas		
▶ Tarptautinio maršruto kodas (Lietuvoje neprivaloma)			▶ IBAN		
▶ Sąskaitos numeris			▶ SWIFT / BIC kodas		

Aš, toliau pasirašęs asmuo, suteikiu kompanijai „4Life Research“ leidimą mokėti man komisinius į šioje formoje nurodytą sąskaitą.

Pareiškėjo parašas _____ Data

Antrojo pareiškėjo parašas _____ Data

Patvirtinu, jog valstybėje, kurioje gyvenu, esu laikomas pilnamečiu (-e). Atidžiai perskaičiau sąlygas, pateiktas šios platintojų, dirbančių Europos rinkose, paraiškos ir sutarties 1 bei 2 puslapiuose, taip pat – „4Life“ taisykles ir procedūras, ir „4Life“ atlygio planą. Įsipareigoju laikytis visų sąlygų, nurodytų šiuose dokumentuose.
Patvirtinu, jog pasirašydamas (-a) šią paraišką nepažeidžiu jokių kitų sutarčių, kuriose dalyvauju. ŠIO DAUGIAPAKOPĖS RINKODAROS PLANO DALYVIS TURI TEISĘ DALYVAVIMĄ ATŠAUKTI BET KURIUO METU, NEPRIKLAUSOMAI NUO TO, AR TAM YRA PRIEŽASTIS. APIE ATŠAUKIMĄ KOMPANIJAI REIKIA PRANEŠTI RAŠTU Į PAGRINDINĘ JOS BŪSTINĘ, PER 14 DIENŲ NUO ŠIO SANDORIO DATOS.

Pareiškėjo parašas _____ Data

Antrojo pareiškėjo parašas _____ Data

Tam, kad platintojo registracijos procesas būtų užbaigtas, užpildytą savo paraišką ir sutartį nusiųskite į „4Life“ paštu, el. paštu arba faksu. **Pridėkite asmens tapatybės dokumento su nuotrauka kopiją** (linka pasas arba abi tapatybės kortelės ar vairuotojo pažymėjimo pusės). Jei jūsų platintojo paraiškos ir sutarties negausime per 90 dienų nuo jūsų pirmojo svarbaus kliento registracijos, jūsų platintojo statusas bus automatiškai pakeistas į svarbaus kliento statusą, todėl prarasite teisę į premijas bei komisinius.

***Be asmens, esančio struktūroje tiesiai virš jūsų, patvirtinimo šią informaciją leidžiama keisti tik per pirmąsias dešimt (10) kalendorinių dienų nuo registracijos datos.**

„4LIFE RESEARCH EUROPE, LLC“ NEPRIKLAUSOMŲ PLATINTOJŲ SĄLYGOS

1. Kaip nurodyta čia išdėstytose sąlygose, pateikiu savo platintojo paraišką ir sutartį, kad tapčiau nepriklausomu kompanijos „4Life Research Europe, LLC“ (toliau – „4Life“ arba „kompanijos“) produktų platintoju (toliau – „platintoju“):
2. „4Life“ taisyklės ir procedūros bei „4Life“ atlygio plano nuostatos į šios sutarties sąlygas įtraukiamos automatiškai: aktuoliu pavidalu ir su visais vien „4Life“ nuožiūra padarytais pakeitimais. Šiame dokumente vartojama sąvoka „sutartis“ reiškia šią platintojo paraišką ir sutartį, „4Life“ taisykles ir procedūras, ir „4Life“ atlygio planą.
3. Ši sutartis įsigalioja nuo momento, kai ją patvirtina kompanija. Tam, kad mane oficialiai pripažintų „4Life“ platintoju, tinkamai įformintą šios sutarties kopiją el. paštu arba faksu, arba popierinį originalą kompanija turi gauti per devyniasdešimt (90) dienų. Suprantu, kad ši sutartis bus atšaukta, jei kompanija negaus jos tinkamai įformintos kopijos internetu ar faksu, arba originalo įprastu paštu. Sutinku, kad mano parašas internetu arba faksu persiųstoje paraiškoje kompanijos bus laikomas originaliu parašu. Jei paraiška siunčiama faksu, siūsti reikia abi šios sutarties lapo puses.
4. Suprantu, kad nuo šios paraiškos patvirtinimo tapsiu kompanijos platintoju ir galėsiu dalyvauti parduodant bei platinant kompanijos prekes ir paslaugas, o už tokį pardavimą galėsiu gauti komisinius, kaip nurodo kompanijos taisyklės ir procedūros, ir atlygio planas.
5. Suprantu, kad platintojas – tai nepriklausomas rangovas. Jis nėra bendrovės agentas, darbuotojas arba franšizės turėtojas. SUPRANTU, KAD MANĖS NETRAKTUOS KAIP KOMPANIJOS DARBUOTOJO MOKEŠTINIŲ POŽIŪRIU, taip pat neįgysiu darbuotojo statuso, kaip tai apibrėžia socialinio, sveikatos draudimo ar kiti teisės aktai. Suprantu, kad turėsiu savarankiškai mokėti visus atitinkamus mokesčius valstybei, kurių prievolė atsiranda užsiimant šioje sutartyje nurodyta veikla.
6. Suprantu, kad mano atlygį sudarys tik komisiniai, gauti iš mano arba žemiau manęs struktūroje esančių platintojų pardavimų, ir (arba) premijos, suteiktos už „4Life“ produktų pardavimą. Negausiu jokių komisinių vien už tai, kad į programą įregistruoju kitus asmenis, taip pat nesudarysiu kitiems įspūdžio, kad gauti pajamas galima vien įregistruojant į programą kitus asmenis.
7. Sutinku, kad, kaip platintojas, privalau veikti pagal teisės aktų reikalavimus, etikos ir moralės normas. Skatinti kompanijos siūlomų paslaugų ir (arba) produktų pardavimą bei naudojimą stengsiuos visokeriopai. Suprantu, kad mano, kaip platintojo, elgesys turi atitikti visuomenės interesus ir vengsiu bet kokios nemandagios, klaidinančios ar neetiškos praktikos. Be to, įsipareigoju laikytis visų atitinkamų teisės aktų, kurie reglamentuoja mano „4Life“ verslą.
8. Suprantu, kad jokios pajamos, pelnas ar sėkmė man negarantuojami. Darbo laiką, vietą ir pardavimo metodus galiu rinktis savarankiškai, tačiau negaliu pažeisti gairių ir reikalavimų, pateiktų šioje sutartyje. Sutinku, kad atsakomybė už visus verslo kaštus ir atitinkamus valstybei mokamus mokesčius, privalomus ryšium su mano, kaip platintojo, veikla, tenka man. Patvirtinu, kad atitinku reikalavimus dėl teisėto gyvenimo valstybėje, kurioje pasirašiau šios sutarties paraišką.
9. Patvirtinu, kad nei kompanija, nei mano sponsorius neteigė man nieko apie garantuotą uždarbį ir nesudarė įspūdžio, jog, kaip platintojas, galėčiau gauti tam tikro dydžio pajamas. Suprantu, kad mano, kaip platintojo, sėkmė priklauso nuo mažmeninės prekybos apimties, aptarnavimo kokybės ir rinkodaros tinklo formavimo. Suprantu, kad parduodant kompanijos prekes ir paslaugas, taip pat – tampant potencialių platintojų sponsoriumi man negalima sakyti teiginių, skleist informacijos arba sudaryti įspūdį, kad tai neatitiktų to, kas nurodyta patvirtintuose kompanijos leidiniuose.
10. Jei tampa kitų svarbių klientų sponsoriumi, sutinku sąžiningai atlikti priežiūros, platinimo, pardavimo ir mokymo veiksmus, susijusius su bendrovės prekių ir paslaugų pardavimu galutiniam naudotojui.
11. Suprantu, kad kompanija gali vien savo nuožiūra šią sutartį pakeisti ir kad tokie pakeitimai man taps privalomais, ir su tuo sutinku. Visi šios sutarties pakeitimai įsigalioja nuo jų paskelbimo oficialiame kompanijos leidinyje momento. Jei tęsiu savo „4Life“ verslą ir priimu premijas arba komisinius, tai reiškia, jog sutinku su visais pakeitimais.
12. Suprantu, kad sutikimas su šios sutarties sąlygomis nereiškia franšizės pardavimo, konkrečiam platintojui garantuotų teritorijų, franšizės mokesčių sumokėjimo arba tapimo kompanijos dalininku.
13. Platintojai negali kitiems asmenims perleisti jokių teisių ar pareigų, atsirandančių iš šios sutarties, jei tam nėra iš anksto gautas kompanijos patvirtinimas raštu. Bet koks nesankcionuotas teisių ar pareigų perleidimas gali būti kompanijos nuožiūra anuliuotas.
14. Šios sutarties galiojimo laikotarpis yra vieneri metai. Kas metus nuo pirmosios įsų „4Life“ registracijos reikia sumokėti žyminį prenumeratos mokesį. Tam, kad kiekvienas platintojas laikytųsi kompanijos taisyklių „dvasios“ ir „raidės“ ir tam, kad platintojo subjektas veiktų etiška bei paisytų „4Life“ įvaizdžio bei savybių, bet kuris pratęsimas laikomas galiojančiu tik tada, kai jį patvirtina kompanija. Jei pratęsimas nepatvirtinamas, mano sutartis nutraukiama.
15. Sutinku priimti atsakomybę ir apsaugoti kompaniją nuo kokių jį nukreipiamų pretenzijų, patirtos žalos ir išlaidų, įskaitant advokatų honorarus, atsiradusių dėl mano, mano darbuotojų arba agentų veiklos ar elgesio, pažeidžiančios šios sutarties nuostatas. Šios sutarties nuostatos reglamentuojamos ir interpretuojamos pagal Jutos valstijos (JAV) įstatymus, nebent valstybė, kurioje deklaruoju savo gyvenamąją vietą, konkrečiai reikalautų taikyti jos pačios įstatymus. Jei „4Life“ taisyklių ir procedūrų dokumente nenurodyta kitaip ir jei valstybės, kurioje deklaruoju savo gyvenamąją vietą, teisės aktai tiesiogiai nedraudžia šios sutarties nuostatų, kuriomis susitariama dėl jurisdikcijos ir vietos, visi ginčai ir pretenzijos, susijusios su „4Life“, platintojo sutartimi, „4Life“ rinkodaros ir atlygio planais bei šios kompanijos produktais ir paslaugomis, nepriklausomo platintojo teisėmis ir pareigomis, arba bet kokios kitos pretenzijos ir kitokio pagrindo ieškiniai, susiję su „4Life“ nepriklausomo platintojo veikla pagal sutartį arba „4Life“ taisykles ir procedūras, išimtinai ir galutinai nagrinėjami arbitraže Soli Leik apygardoje (Juta, JAV) arba kitoje „4Life“ nurodytoje vietoje, kaip tai apibrėžia JAV Federalinis arbitražo įstatymas bei Amerikos arbitražo asociacijos Komercinio arbitražo taisyklės. Šalims suteikiamos visos informacijos gavimo teisės, kaip tai apibrėžia JAV Federalinės civilinio proceso taisyklės. Jei platintojas pateikia pretenziją arba atsakomąją pretenziją prieš kompaniją „4Life“, jis tai turi daryti individualiai, o ne drauge su bet kuriuo kitu platintoju, kaip kolektyvinį ieškinį. Arbitro sprendimas yra galutinis ir privalomas ginčo šalims. Atitinkamai atvejais dėl to gali tekti kreiptis į kompetentingos jurisdikcijos teismą. Arbitraže dalyvavusios šalys savo išlaidas ir kaštus, susijusius su arbitražo procesu, įskaitant teisines išlaidas ir skundo pateikimo mokesčius, turi padengti pačios. Nuostatos dėl arbitražo lieka galioti ir tada, kai sutartis nutraukiama arba liaujasi galiojusi.
16. Šalys atsisako visų teisių į atsitiktinius, logiška išplaukiančius ar priteistus kaip kompensaciją arba baudą nuostolius, kurie atsiranda dėl bet kokių sutarties pažeidimų.
17. Kai to reikia ryšium su arbitro paskirtos kompensacijos išmokėjimo užtikrinimu ar bet kokių dalyku, kuris nesprenžiamas arbitraže, šalys sutinka kreiptis į Soli Leik apygardos (Juta, JAV) federalinį arba valstijos teismą. Jei valstybės, kurioje deklaruoju gyvenamąją vietą, teisės aktai draudžia susitarti dėl jurisdikcijos ir vietos, kai tai reikalinga arbitražui arba teismo procesui, jurisdikcijos ir vietos klausimai sprendžiami pagal šios valstybės teisės aktus.
18. Jei pažeisiu bet kurią sutarties sąlygą ar nuostatą, man kompanijos nuožiūra bus taikomos drausminamosios priemonės, nurodytos „4Life“ taisyklių ir procedūrų dokumente. Jei ši sutartis tyčia ar netyčia atšaukiama, prarandu ir aiškiai atsisakau visų teisių, įskaitant nuosavybės teises į mano iki tol turėtą struktūriškai žemiau esančių organizaciją ir į visas premijas, komisinius ar kitokias kompensacijas, atsirandančias dėl mano ir žemiau manęs struktūroje esančių asmenų pardavimų.
19. Patvirtinu, kad šioje formoje nurodytas asmens dokumento numeris arba įmonės kodas yra teisingas ir man netaikomi reikalavimai dėl lėšų mokesčiams užlaikymo, nes: man nepranešta, jog lėšos turėtų būti užlaikytos, kadangi nedeklaravau visų palūkanų ir dividendų šaltinių; arba mokesčių administratorius man yra pranešęs, jog reikalavimas dėl lėšų mokesčiams užlaikymo man jau nebetaikomas.
20. Kompanija turi teisę iš komisinių, premijų ar kitokių man mokėtinų lėšų atskaičiuoti arba nuskaiciuoti bet kokias uždelstas arba už kompanijos produktus ar paslaugas nesumokėtas lėšas, arba bet kokias kitas lėšas, kurias įsiskolinau kompanijai.
21. Perskaičiau šią sutartį ir patvirtinu, kad gavau bei perskaičiau visus joje paminėtus dokumentus. Sutinku įsipareigoti ir laikytis čia nurodytų sąlygų.
22. Bet kokia kompanijos suformuluota atsisakymo sąlyga, taikoma bet kokiam šios sutarties pažeidimui, turi būti pateikta raštu ir pasirašyta įgalioto kompanijos pareigūno. Bet kokia kompanijos suformuluota atsisakymo sąlyga, taikoma bet kokiam šios sutarties pažeidimui, negali būti traktuojama kaip leidimas tokias sąlygas pažeidimus daryti ir toliau.
23. Duomenys, kuriuos pateikiu užpildydamas (-a) prenumeratos formą, bus įrašyti į kartoteką, priklausančią kompanijai „4Life Research Europe, LLC.“, adresu Avda. Diagonal 453 Bis, 7^o Planta, 08036 Barcelona, Ispanija, ir tai bus laikoma mano pareikštu sutikimu, kad ši kompanija ir „4Life Holdings, LLC“, vykdanči veiklą Jungtinėse Amerikos Valstijose, tvarkytų įsų asmens duomenis valdymo, palaikymo ir mūsų santykių vystymo tikslais, taip pat – siekdama siūsti informaciją, pasiūlymus ar pranešimus apie akcijas, susijusias su prekėmis ir (arba) paslaugomis, mūsų komercinių santykių metu ir net po mūsų komercinių santykių pabaigos, tam naudodama analogines arba elektronines priemones. Sutinku, kad mano asmens duomenys būtų perduodami į kompaniją „4Life Holdings LLC“, įkurtą Jungtinėse Amerikos Valstijose, nurodytais tikslais, siekiant per virš įsų esantį hierarchinį tinklą informuoti kitus mano arba kitose valstybėse esančius „4Life“ platintojus, kurie gali būti ir ne Europos Sąjungoje, apie mano tapatybę bei, kontaktinius duomenis ir aktyvumą „4Life“ sistemoje, taip pat – tam, kad mano tapatybės duomenys ir nuotrauka galėtų būti paskelbta žiniatinklyje ir kituose įmonės leidiniuose, kai tai daroma šiame dokumente nustatytais tikslais (pastaruoju atveju taikoma išimtis: išskyrus atvejus, kai tam nesuteikiu leidimo, kai registruojusi „4Life“ platformoje). Jei pateikiu informaciją iš trečiųjų šalių, privalau iš anksto jas informuoti ir gauti sutikimą dėl čia išdėstytų dalykų. 4LIFE tvarkys duomenis atsižvelgdama į taikomas duomenų apsaugos reglamentų nuostatas teisėtai, lojaliu, skaidriu, deramu, atitinkamu, ribotu, tikslu ir aktuoliu būdu, be to, kompanija įsipareigoja imtis visų pagrįstų priemonių, kad duomenys būtų nedelsiant pašalinti arba ištaisyti, kai jie yra netikslūs, taip pat siekiant įgyvendinti atitinkamas saugumo priemones. Turiu teisę prašyti leisti susipažinti su duomenimis ir juos ištaisyti ar ištrinti, arba teisę nesutikti, kad duomenys būtų tvarkomi, arba apriboti duomenų tvarkymą, taip pat – teisę į duomenų perkeliamumą ir teisę neleisti su manimi susijusių sprendimų priimti tik automatiškai. Pasinaudoję šiomis teisėmis galiu to pareikalavdamas (-a) el. laišku, kurį turiu siūsti adresu GDPR@4LIFE.COM. Atšaukti savo sutikimą bet kada galiu taip pat. Taip pat galiu siūsti bet kokius skundus Ispanijos duomenų apsaugos agentūrai. 4LIFE praneša, kaip to reikalauja taikomi teisės aktai, kad mano duomenys bus saugomi iki paslaugos galiojimo pabaigos, taip pat – kol sveis potencialaus ieškinio senaties terminas, kad būtų galima prisiimti bet kokią dėl santykių pagal sutartį galinčią atsirasti atsakomybę.